

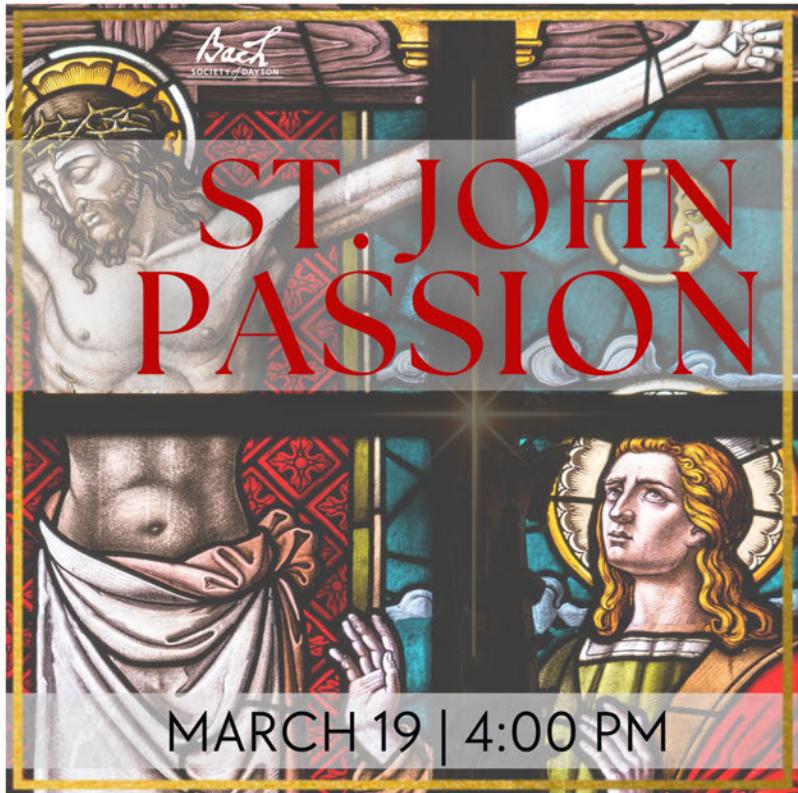


DAVID CREAM, MUSIC DIRECTOR  
R. ALAN KIMBROUGH, ACCOMPANIST

# SWEET SOUNDS OF THE HOLIDAYS

DECEMBER 4, 2022 | 7:30 PM  
KETTERING ADVENTIST CHURCH

JOIN US FOR OUR NEXT CONCERT



J. S. Bach's vivid portrayal of Jesus' crucifixion  
as written in the gospel of John

with the Bach Society Chorus, Orchestra, and soloists

BACHSOCIETYOFDAYTON.ORG



**David Crean, Music Director  
R. Alan Kimbrough, Accompanist**

The Bach Society appreciates your joining us to lend your voices and celebrate the season together! Our holidays would not be complete without the chance to share the many songs and carols this concert offers, each reflecting in its own way the festive spirit that's in the air.

One of the Bach Society's most-beloved traditions is to have the Kettering Advent Ringers, led by Joan Ulloth Dorgan, and the Kettering Children's Choir Chorale, directed by Bruce Swank, as musical partners in this holiday concert. We're delighted that both groups are with us again this year to make our evening of seasonal music even more fulfilling.

Looking ahead, the new year of 2023 will offer two performances you won't want to miss. On March 19 at 4:00 p.m., the Bach Society chorus, soloists, and orchestra perform J.S. Bach's powerful masterpiece, the *St. John Passion*. Then on May 14 at 4:00 p.m., our "Favorites" concert, which we will sing together with the Stivers School for the Arts Chamber Choir, features some of the 20<sup>th</sup> and 21<sup>st</sup> century pieces from past Bach Society performances that audience members have told us they'd most like to hear again. Thank you for helping make our entire "Trials and Triumphs" season one that reflects the Bach Society's distinguished past as well as our exciting future.

We invite you to sign up for tickets for our remaining season concerts at [bachsocietyofdayton.org](http://bachsocietyofdayton.org), or send us the order form you'll find in this program. At the same time we ask you to consider making a generous donation to support the amazing Bach Society concerts that lie ahead. Many of you have already provided financial contributions this year, and we truly thank you! The Bach Society is very grateful for our many sponsors and donors who send the support we need to continue offering the finest quality choral music for our area.

May you enjoy a joyful and richly blessed holiday season. We'll see you again in 2023!



## Bach Society of Dayton Chorus

### Soprano

Carla Ballou  
Barbara Campbell  
Mollie Carner  
Kay Cherry  
Susan Cromer  
Courtney Cummings  
Jackie Duff  
Diane Gentner  
Cathy Harruff  
Madelon Kinzig  
Sharon Kohnle  
Rachel Lammi  
Karen Linaberry  
Joy Meyers  
Connie Palmus  
Vicki Ramga  
Shirley Richardson  
Christin Rondeau  
Cynthia Schindler  
Faye Seifrit

### Alto

Stephanie Bange  
Madelyn Callender  
Sondra Cassel  
Willow Cliffswallow

### Soprano

Sallie Fisher  
Jackie Foster  
Peg Holland  
Linda Keith  
Sarah Mabe  
Sharon Norton  
Barbara Piatt  
Mary Beth Rodes  
Gwen Singh  
Averill Tinker  
Sharon Vander  
Gheynst  
Barbara Weber

### Tenor

Fred Bartenstein  
Daniel Bruno, Jr.  
Nathan Clark  
Joe Codispoti  
Frank C. Gentner  
Tim Mahorney  
Thomas Meyer  
Mark Minardi  
Kevin Samblanet  
Vincent Velten

### Bass

Mike Bates  
Jim Bliss  
Bryan Daly  
Doug Evenden  
Michael Flanagan  
Marc Fleischauer  
Tom Gottweis  
Lew Hann  
Dick Hattershire  
Larry Hollar  
Steve Makovec  
Dan Minneman  
David Jon Priebe  
Dave Roderick  
John Stengel  
Joseph Steuver

## Music Director



**David Crean** enjoys a multifaceted career as a conductor, teacher, recitalist, church musician, and radio personality. In July 2022 he was appointed the second music director of the Bach Society of Dayton. As an organist, Dr. Crean has performed in concert throughout the United States and completed two concert tours of Australia, where he gave several Australian premieres and performed on historic instruments. Other recent highlights include the opening recital of WQXR's "Bachstock" marathon, the Poulenc organ concerto with the Bach Society of Dayton, solo recitals at the Cathedral of St. John the Divine and St. Thomas Fifth Ave. in New York City, and several programs for American Guild of Organists (AGO) chapters.

Dr. Crean has taught organ, harpsichord, and music theory at Wright State University since 2014 and has held adjunct positions at Wittenberg University, The Juilliard School, and The University of Iowa. He also serves as the Dean of the Dayton, Ohio chapter of the AGO.

Since February 2017, Dr. Crean has been the Midday Host and Music Director at Discover Classical WDPR, Dayton's only full-time classical radio station. An active church musician since age 15, he currently serves as Organist and Director of Music at St. George's Episcopal Church in Dayton. Dr. Crean is in demand as a program and CD annotator, and has provided liner notes for a Grammy-winning recording. His first book, a history of the famed Hazel Wright Organ at Orange County's Christ Cathedral (formerly the Crystal Cathedral), was published in 2021.

A native of Long Island in New York State, Dr. Crean received his D.M.A. from The Juilliard School, where he was the 2014 recipient of the Richard F. French Doctoral Prize for outstanding research in a dissertation. He also holds degrees from Oberlin College/Conservatory and The University of Iowa.

## **Accompanist**



**R. Alan Kimbrough**, retired professor of English at the University of Dayton, is well known within the Dayton arts community as an outstanding organist-accompanist.

Dr. Kimbrough was the accompanist for the former Dayton Bach Society from 1974 to 2002. He is a long-time member of the American Guild of Organists and is currently a co-organist at the First Baptist Church of Dayton.

## **Bach Society of Dayton Instrumentalists**

### **Flute**

Pam Rauch

### **Percussion**

Sharon Bond

Lonnie Dorgan

Jessica Purvis

Jessica Blaza-Trapp

Zach Trapp

# Kettering Children's Choir Chorale

Bruce Swank, Director  
Linda Kessler, Accompanist

Grace Augsburger  
Annabel Begley  
Lyric Brown  
Madeline Bunn  
Molly Buschelman  
Charlotte Campbell  
Milo Davis

Maddie Ellinger  
Corinne Estes  
Aaron Exman  
Amelie Hymans  
Kyrsten Kreimeyer  
Maggie McKibben  
Mariah Medina

Kaitlyn Muchow  
Adelaide Nelson  
Kathleen Pagnard  
Hadley Ruhumbika  
Evelyn Shepard  
Juniper Stayrook  
Desmond Truitt



**Bruce Swank**, director, currently teaches K-1 vocal music at the Kleptz Early Learning Center in the Northmont City School District, Englewood, OH. He has taught vocal music at all levels from Kindergarten to Masters level collegiate classes. Bruce is a graduate with a Bachelor of Music Education degree from The Ohio State University (1978) and a Masters of Music Education from Indiana University (1981). He holds a Kodály Certificate (1986) and Diploma from the Kodály Center of America (1987).

Bruce has taught in many college Kodály summer music courses over the past thirty years, including

West Texas University, Capital University, University of St. Thomas, DePaul University, and Nazareth College. He has presented sessions at state music conferences, Midwest Kodály Music Educators of America (MKMEA), and the Organization of American Kodály Educators (OAKE).

He is director of the Kettering Children's Choir Chorale, the Northmont City Schools District Elementary Choir, and continues to lead state, OMEA, and local state music district honors choirs. Bruce retired as Executive Secretary of Midwest Kodály Music Educators of America after 22 years of service in 2015, and continues to give music education workshops throughout the Midwestern and Southern states.



**Linda Kessler**, accompanist, graduated cum laude with a Bachelor of Music in Piano Performance and Organ from Heidelberg University. She has over 25 years of professional experience as an organist, accompanist, and freelance musician at premier locations throughout the Miami Valley. She has played six international tours in nine countries and has 15 years of experience teaching private piano and organ lessons. From 1990 to 1992, Ms. Kessler was the accompanist for the Whitewater Opera Company in Richmond, Indiana. From 1992 to 1995 she accompanied the Dayton Choral Academy at Wright State University, and Musica!

From 2007-2012. Since 1998 she has been the accompanist for the Kettering Children's Choir Chorale and a staff accompanist at Wright State University since 2017. Linda also is a collaborative pianist at the University of Dayton. She has conducted over 3000 Broadway musicals at La Comedia Professional Theatre in Springboro, Ohio.



# Kettering Advent Ringers

Joan Ulloth Dorgan, Director

Diane Binder  
Jason Bledsoe  
Sharon Bond  
Kathy Boyd

Zoey Brenes  
Ann Bryant  
Heidi Chaij  
Lonnie Dorgan

Jessica Purvis\*  
Charlie Robaina  
Jessica Blaza-Trapp  
Zach Trapp  
Marshall Wareham

**The Kettering Advent Ringers** was formed in 1990 under the direction of Vic Kostenko, then executive director for the Handbell Musicians of America. The group routinely plays for worship services and has performed at several prestigious national and international events. The group uses a six-and-one-half octave set of Malmark® handbells, a six-and-one-half octave set of handchimes, and an additional five-octave set of Schulmerich® handbells. In February 2023, the group will ring a joint concert with five other high-performing handbell choirs in Portage, Michigan, under the baton of internationally known composer and conductor, Fred Gramann.



**Joan Ulloth Dorgan**, director, is a professor of nursing at Kettering College. She first played handbells at the Kettering Adventist Church in the early 1980s. She soon founded a handbell choir for youth and another for adults. Joan has played in or directed almost every handbell ensemble at the church and has performed as a solo, duet, and small ensemble ringer. She founded a small ensemble in 2002 and has coordinated the entire handbell program at the Kettering Adventist Church since 2004. After a COVID-19 related hiatus, she restarted a children's chime choir in 2022.

# ***Sweet Sounds of the Holidays***

---

## **Kettering Advent Ringers (Pre-Concert Music)**

Change Ring on ‘Divinum Mysterium’

arr. Fred Gramann

Sing We Now of Christmas

arr. Kevin McChesney

O Come, O Come, Emmanuel

arr. Sandra Eithun

---

## **Audience and Chorus**

**Carol: Once in Royal David’s City (*Audience Seated*)**

*Irby, H.J. Gauntlett*

arr. David Willcocks

*Sung by ensemble from Kettering Children’s Choir Chorale:*

1. Once in royal David's city  
Stood a lowly cattle shed,  
Where a mother laid her baby  
In a manger for his bed:  
Mary was that mother mild,  
Jesus Christ, her little child.

***Remaining stanzas sung by audience and choirs:***

2. He came down to earth from heaven  
Who is God and Lord of all,  
And his shelter was a stable,  
And his cradle was a stall;  
With the poor, and mean, and lowly,  
Lived on earth our Saviour holy.
  
3. And through all his wondrous childhood  
He would honour and obey,  
Love, and watch the lowly maiden  
In whose gentle arms he lay;

**Christian children all must be  
Mild, obedient, good as he.**

4. **For he is our childhood's pattern,  
Day by day like us he grew,  
He was little, weak, and helpless,  
Tears and smiles like us he knew;  
And he feeleth for our sadness,  
And he shareth in our gladness.**
5. **And our eyes at last shall see him,  
Through his own redeeming love,  
For that child so dear and gentle  
Is our Lord in heaven above;  
And he leads his children on  
To the place where he is gone.**
6. **Not in that poor lowly stable,  
With the oxen standing by,  
We shall see him; but in heaven,  
Set at God's right hand on high;  
Where like stars his children crowned  
All in white shall wait around.**

-Cecil Frances Alexander

---

## Bach Society of Dayton

### Three Marian Pieces

#### A Virgin Unspotted

A Virgin unspotted by prophet foretold,  
Should bring forth a Savior which now we behold.  
To be our Redeemer from death, hell, and sin,  
Which Adam's transgressions involved us in.

#### William Billings

#### *Refrain:*

Then let us be merry, put sorrow away,  
Our Savior, Christ Jesus, was born on this day.

God sent down an angel from Heaven so high,  
To certain poor shepherds in fields as they lie,  
And made them no longer in sorrow to stay,  
Because that our Savior was born on this day. *Refrain*

Then, presently after the shepherds did spy  
A number of angels that stood in the sky;  
They joyfully talked and sweetly did sing,  
“To God be all glory, our Heavenly King.” *Refrain*

To teach us humility all this was done,  
To learn us from hence haughty pride for to shun.  
The manger His cradle who came from above,  
The great God of mercy, of peace, and of love. *Refrain*

### Hymn to the Virgin

Benjamin Britten

Of one that is so fair and bright,  
*Velut maris stella* [Like a star of the sea]  
Brighter than the day is light,  
*Parens et puella:* [Mother and maiden]  
I cry to thee, thou see to me, Lady pray thy Son for me,  
*Tam pia,* [such a virtuous one]  
That I may come to thee.  
*Maria!*

All this world was forlorn  
*Eva peccatrice,* [Through Eve the sinner]  
Till our Lord was yborn  
*De te genetrice.* [of thee, the mother]  
With *ave* it went away: Darkest night, and comes the day  
*Salutis;* [of salvation]  
The well springeth out of thee.  
*Virtutis.* [of virtue]

Lady, flow'r of ev'rything,  
*Rosa sine spina,* [rose without thorn]  
Thou bare Jesu, Heaven's King,  
*Gratia divina:* [by divine grace]  
Of all thou bear'st the prize, Lady, queen of Paradise.  
*Electa* [chosen one]  
Maid mild, mother  
*es Effecta* [you are made.]

-Anonymous (ca. 1300)

## The Virgin Mary Had a Baby Boy

Traditional West Indies Carol

arr. Andre J. Thomas

The Virgin Mary had a baby boy  
And they said that his name was Jesus.

*Refrain:*

He come down,  
He come from the glory,  
He come from the glorious kingdom.  
Oh, yes, believer, born in Bethlehem!

The angels sang when the Baby was born,  
And they said that his name was Jesus. *Refrain*

Wise Men came from afar.  
They came following that star.  
They saw where the Babe was born,  
And they said that his name was Jesus. *Refrain*

---

## Three European Carols

### In the Bleak Midwinter

Harold Darke

In the bleak midwinter, frosty winds made moan,  
Earth stood hard as iron, water like a stone;  
Snow had fallen, snow on snow, snow on snow,  
In the bleak midwinter long ago.

Our God, Heav'n cannot hold Him, nor earth sustain;  
Heav'n and earth shall flee away when He comes to reign.  
In the bleak midwinter a stable place sufficed  
The Lord God Almighty Jesus Christ.

Enough for Him, whom cherubim worship night and day,  
A breastful of milk and a mangerful of hay;  
Enough for Him, whom angels fall down before,  
The ox and ass and camel which adore.

What can I give Him, poor as I am?  
If I were a shepherd, I would bring a lamb;

If I were a wise man, I would do my part;  
Yet what I can I give Him: give my heart.

-Christina Rosetti

### Jesus Christ the Apple Tree

The tree of life my soul hath seen,  
Laden with fruit and always green:  
The trees of nature fruitless be  
Compared with Christ the apple tree.

His beauty doth all things excel:  
By faith I know but ne'er can tell  
The glory which I now can see  
In Jesus Christ the apple tree.

For happiness I long have sought,  
and pleasure dearly I have bought:  
I missed of all, but now I see  
'Tis found in Christ the apple tree.

I'm weary with my former toil--  
Here I will sit and rest awhile:  
Under the shadow I will be,  
Of Jesus Christ the apple tree.

This fruit doth make my soul to thrive,  
It keeps my dying faith alive;  
Which makes my soul in haste to be  
With Jesus Christ the apple tree.

-English, 18<sup>th</sup> Century

### Ding-dong, Merrily on High

Ding, dong! Merrily on high  
In Heav'n the bells are ringing,  
Ding, dong! Verily the sky  
Is riv'n with angel singing:  
*Gloria, Hosanna in excelsis!*

E'en so here below, below  
Let steeple bells be swungen,  
And i-o, i-o, i-o

Elizabeth Poston

Old French Tune  
arr. Paul Stevens

By priest and people sungen:

*Gloria, Hosanna in excelsis!*

Pray ye dutifully prime

Your matin chime, ye ringers,

May ye beautifully rime

Your evetime song, ye singers:

*Gloria, Hosanna in excelsis.*

-George Ratcliffe Woodward

---

**Carol: Hark! The Herald Angels Sing (Audience Standing)**

*Mendelssohn*, Felix Mendelssohn

arr. David Willcocks

**All stanzas sung by everyone:**

- 1. Hark! The herald angels sing**  
Glory to the newborn King;  
Peace on earth and mercy mild,  
God and sinners reconciled:  
Joyful all ye nations rise,  
Join the triumph of the skies,  
With th' angelic host proclaim,  
Christ is born in Bethlehem.  
**Hark! The herald angels sing**  
Glory to the newborn King.
- 2. Christ, by highest heav'n adored,**  
Christ, the everlasting Lord,  
Late in time behold him come  
Offspring of a virgin's womb:  
Veiled in flesh the Godhead see,  
Hail th' incarnate Deity!  
Pleased as man with man to dwell,  
Jesus, our Emmanuel.  
**Hark! The herald angels sing**  
Glory to the newborn King.
- 3. Hail the heav'n-born Prince of Peace!**  
Hail the Sun of Righteousness!  
Light and life to all he brings,  
Risen with healing in his wings;

**Mild he lays his glory by,  
Born that man no more may die,  
Born to raise the sons of earth,  
Born to give them second birth.  
Hark! The herald angels sing  
Glory to the newborn King.**

-Charles Wesley and others

---

## Kettering Children's Choir Chorale

### Hanukkah's Child

Linda Spears

Who is the child in the window? Looking out on cold December  
Waiting and watching for Hanukkah.  
Who is the child there beside him? Eyes so bright and face a-glow  
Waiting and watching for Hanukkah.  
Oh it is Hanukkah's Child, the child of wonder,  
Hanukkah's Child, the child of hope  
Hanukkah's Child is the child in you and me.  
Who is the child lighting candles? Singing songs of long ago,  
Smiling and singing for Hanukkah.  
Who is the child with the dreidl? As it spins she sings a song  
Smiling and singing for Hanukkah.  
Oh it is Hanukkah's Child, the child of wonder,  
Hanukkah's Child, the child of hope  
Hanukkah's Child is the child in you and me.  
Oh it is Hanukkah's Child, the child of wonder,  
Hanukkah's Child, the child of hope  
Hanukkah's Child is the child in you and me.

### O Come, Little Children

Johann Schulz

arr. Ruth E. Dwyer and Martin L. Ellis

*Ihr Kinderlein kommet, o kommet doch all, Zur Krippe her kommet in  
Bethlehems Stall.*

*Und seht, was in dieser hoch heiligen Nacht. Der Vater im Himmel für Freude  
uns macht.*

O come little children, O come one and all! O come to the cradle in  
Bethlehem's stall!

Come see what has happened this holiest night; Come, gaze on the gift from the Father of Might.

How sweetly, he lies in His bed made of straw! As Mary and Joseph behold Him in awe!

The shepherds are kneeling before His poor bed, While caroling angels are heard over head.

*Ihr Kinderlein kommet, o kommet doch all, Zur Krippe her kommet in Bethlehems Stall.*

*Und seht, was in dieser hoch heiligen Nacht. Der Vater im Himmel für Freude uns macht.*

-Christoph von Schmid

### Noel, Noel

Vijay Singh

Noel, noel, sing noel! Noel, noel, sing noel!  
Sing we loud and clear praises to the King.  
Lift up your voice in song, rejoice and sing!  
Sing "Hosanna" sing one and all,  
Let mankind praise His name and answer the call.

Noel, noel, sing noel! Noel, noel, sing noel!  
Sound the pipe and drum all across the land,  
we stand united hand in hand.  
Blessing, honor, glory to you;  
Let mankind praise His name and rejoice anew!  
Noel, noel, sing noel! Noel, noel, sing noel!

### Snow on Snow

Andy Beck

Floating high above the trees like a feather on the breeze,  
From the clouds to earth below, falling snow on snow on snow.  
Snow on snow falling, snow on snow on snow.

Ev'ry solitary flake, none by chance or by mistake.  
All are part of life's design, each unique and each divine.  
Snow on snow falling, snow on snow on snow.

And I've come to understand that the snow will vanish in my hand.  
Even though I wish the flakes would stay, all too soon they melt away.  
Falling, snow on snow on snow.  
Snow on snow falling, snow on snow on snow.

## **Walking in the Air (from *The Snowman*)**

Howard Blake

We're walking in the air, we're floating in the moonlit sky;  
The people far below are sleeping as we fly.  
I'm holding very tight, I'm riding in the midnight blue;  
I'm finding I can fly so high above with you.  
On across the world, the villages go by like dreams,  
The rivers and the hills, the forests and the streams.  
Children gaze open mouthed, taken by surprise;  
Nobody down below believe their eyes.  
We're surfing in the air, we're swimming in the frozen sky.  
We're drifting over icy mountains floating by.  
Suddenly, swooping low on an ocean deep,  
Rousing up a mighty monster from his sleep.  
We're walking in the air, we're dancing in the midnight sky,  
And ev'ryone who sees us greets us as we fly.  
Walking in the air, Walking in the air, Walking in the air.

---

## **Audience and Choirs**

### **Carol: O Little Town of Bethlehem (*Audience Seated*)**

(*Forest Green*) English traditional tune

arr. Ralph Vaughan Williams

Descant by Thomas Armstrong

#### ***Sung by everyone:***

- 1. O little town of Bethlehem, How still we see thee lie!  
Above thy deep and dreamless sleep the silent stars go by.  
Yet in thy dark streets shineth the everlasting light;  
The hopes and fears of all the years are met in thee tonight.**

#### ***Women and Children:***

- 2. For Christ is born of Mary; and gathered all above,  
While mortals sleep, the angels keep their watch of wondering love.  
O morning stars, together Proclaim the holy birth!  
And praises sing to God the King, and peace to all on earth.**

#### ***Men:***

- 3. How silently, how silently, the wondrous gift is given!  
So God imparts to human hearts the blessings of His heaven.  
No ear may hear His coming, But in this world of sin,  
Where meek souls will receive Him, still the dear Christ enters in.**

*Everyone:*

4. O holy Child of Bethlehem, descend to us, we pray;  
Cast out our sin and enter in, be born in us today.  
We hear the Christmas angels the great glad tidings tell;  
O come to us, abide with us, our Lord Emmanuel!

-Phillips Brooks

---

## Kettering Advent Ringers

Up On the Housetop

arr. Mary Kay Parrish

---

## Bach Society of Dayton and Kettering Advent Ringers

The Holly and the Ivy

English Traditional  
arr. John A. Behnke

The holly and the ivy,  
When they are both full grown,  
Of all the trees that are in the wood,  
The holly bears the crown.

*Refrain:*

Oh, the rising of the sun  
And the running of the deer,  
The playing of the merry organ,  
Sweet singing in the choir.

The holly bears a blossom  
As white as any flow'r;  
And Mary bore sweet Jesus Christ  
To be our sweet Savior. *Refrain*

The holly bears a berry  
As red as any blood,  
And Mary bore sweet Jesus Christ  
For to do us sinners good. *Refrain*

The holly bears a prickle  
As sharp as any thorn,  
And Mary bore sweet Jesus Christ  
On Christmas day in the morn. *Refrain*

The holly bears a bark  
As bitter as any gall,  
And Mary bore sweet Jesus Christ  
To redeem us all. *Refrain*

The holly and the ivy,  
Now both are full well grown,  
Of all the trees that are in the wood,  
The holly bears the crown. *Refrain*

---

## Bach Society of Dayton

### What Sweeter Music

John Rutter

What sweeter music can we bring  
Than a carol, for to sing  
The birth of this our heav'ly King?  
Awake the voice! Awake the string!

Dark and dull night fly hence away,  
And give the honour to this day  
That sees December turn'd to May.

Why does the chilling winter's morn  
Smile like a field beset with corn?  
Or smell like a meadow newly shorn  
Thus on the sudden?

Come and see  
The cause why things thus fragrant be:  
'Tis He is born, whose quick'ning birth  
Gives life and lustre, public mirth,  
To heaven and the under-earth.

We see Him come, and know Him ours,  
Who with His sunshine and His show'rs,  
Turns all the patient ground to flow'rs.

The darling of the world is come,  
And fit it is, we find a room to welcome Him.

The nobler part  
Of all the house here, is the heart,

Which we will give Him; and bequeath  
This holly and this ivy wreath  
To do Him honour, who's our King  
And Lord of all this revelling.

-Robert Herrick

### Eight Days of Lights

*Sh'monat y'mei Chanukah,*  
Eight days of lights,  
*Haneirot halalu kodesh,*  
Eight sacred lights!

Judith Clurman and David Chase

We give thanks to your name for your miracles,  
Eight days of lights,  
We give thanks to your name for your wonders,  
Eight sacred lights,

*O Chanukah,*  
Eight sacred lights.

-Liturgy English Adaptation Judith Clurman

---

## Audience and Choirs

Carol: O Come, All Ye Faithful (*Audience Seated*)

*Adeste fidelis*, John Francis Wade

arr. David Willcocks

*All stanzas sung by everyone:*

1. O come, all ye faithful,  
Joyful and triumphant,  
O come ye, O come ye to Bethlehem;  
Come and behold him  
Born the King of Angels:  
O come, let us adore him, Christ the Lord.
  
2. God of God,  
Light of Light,  
Lo! He abhors not the Virgin's womb;  
Very God,  
Begotten, not created:  
O come, let us adore him, Christ the Lord.
  
3. Child, for us sinners  
Poor and in the manger,  
Fain we embrace thee, with awe and love;  
Who would not love thee,  
Loving us so dearly?  
O come, let us adore him, Christ the Lord.
  
4. Sing, choirs of angels,  
Sing in exultation,  
Sing, all ye citizens of heaven above;  
Glory to God  
In the highest:  
O come, let us adore him, Christ the Lord.
  
5. Yea, Lord, we greet thee,  
Born this happy morning,  
Jesu, to thee be glory given;  
Word of the Father,  
Now in flesh appearing:  
O come, let us adore him, Christ the Lord.

-English text translation Frederick Oakeley

---

## Bach Society of Dayton and Kettering Children's Choir Chorale

### O Sweet Little Child

Samuel Scheidt

arr. and trans. William Bausano

O sweet little child,  
O baby so mild,  
The Father's will you have fulfilled.  
You came from heav'n so far above,  
to save us all with your great love,  
O sweet little child,  
O baby so mild.

O sweet little child,  
O baby so mild,  
With joy and love the world you have filled.  
You came to earth from Heav'n on high,  
to comfort bring, to heed our cry,  
O sweet little child,  
O baby so mild.

---

## Bach Society of Dayton, Kettering Children's Choir Chorale, and Kettering Advent Ringers

### On Christmas Night [Sussex Carol]

17th-century English  
arr. Howard Helvey

On Christmas night all Christians sing,  
To hear the news the angels bring.  
News of great joy, news of great mirth,  
News of our merciful King's birth.

Then why should we on earth be so sad,

Since our Redeemer made us glad,  
When from our sin He set us free,  
all for to gain our liberty.

When sin departs before His grace,  
then life and health come in its place;  
Angels and all with joy may sing;  
All for to see the newborn King.

All out of darkness we have light  
Which made the angels sing this night;  
“Glory to God and peace to all,  
Now and for evermore.” Amen.

---

## We Lift Spirits Through The Power Of Music And Voice

***The Bach Society of Dayton's mission*** is to perform and promote appreciation of choral music, both sacred and secular, including the music of Johann Sebastian Bach, and to nurture the next generation of choral singers. Through an annual concert series that features diverse repertoire and innovative collaborations and educational elements, the Bach Society provides musical excellence across the range of classical music. Generous funding support from foundations, government arts entities, underwriters, donors, and subscribers makes this possible. See more about us at [www.bachsocietyofdayton.org](http://www.bachsocietyofdayton.org).

## **Rebroadcast of today's concert**

Know someone who missed today's concert and would like to hear it? Then have them follow the Bach Society of Dayton Facebook page for an announcement of the rebroadcast of today's concert. The concert will be aired on "Live and Local" on WDPR/WDPG (88.1 and 89.9 FM) and on the web at [www.discoverclassical.org](http://www.discoverclassical.org).

The Bach Society is deeply grateful to Charles Berry for generously sponsoring the recording of all our concerts this season for later broadcast on Discover Classical 88.1 and 89.9 FM, and for the services of Lloyd Bryant, who serves as the Bach Society announcer on WDPR/WDPG and records and edits our performances for broadcast.



## **Consider the Bach Society when shopping**

We ask that you consider including the Bach Society of Dayton when you shop at Dorothy Lane Market's "Good Neighbor Program," Kroger's "Community Awards," and Amazon "Smile" to be part of their charitable recipients list. We thank you ahead of time for thinking of us.

# Bach Society of Dayton Sponsors



The Marianists



The Virginia W. Kettering Foundation  
Mary H. Kittredge Fund of The Dayton Foundation  
Charles D. Berry Foundation

## Bach Society of Dayton Business and Community Sponsors

### Platinum

Applied Informatics, LLC  
Grismer Tire and Automotive Services  
Houser Asphalt and Concrete  
Oral Surgery and Implant Solutions  
Shaun P. Nicholson, CFP® - UBS Financial Services Inc.  
Woodland Cemetery and Arboretum

### Gold

Graceworks Lutheran Services

### Silver

ROANS Properties, LLC

# Bach Society of Dayton Donors

The Bach Society of Dayton gratefully acknowledges the financial support of all its generous donors for the 2022-2023 season. Without their help, the season would not be possible. The list below includes donations received and processed as of November 11, 2022.

## Patrons (\$5,000+)

Charles D. Berry Foundation  
Culture Works  
The Virginia W. Kettering Foundation  
The Mary H. Kittredge Fund of the Dayton Foundation  
R. Alan Kimbrough  
The Montgomery County Arts and Cultural District  
in a Special Projects Grant administered by Culture Works  
Bill Spohn & Margaret Dunn

## Benefactors (\$1,000-\$4,999)

Applied Informatics, LLC  
Vernon & Janet Fernandes, in memory of Sara Vice  
Allison B Janney Charitable Fund  
Lew Hann & Steve Makovec  
Richard & Jane Hattershire  
Dr. Ryu-Kyung Kim  
Dr. and Mrs. R. Thomas Perry  
John & Carla Stengel  
Vincent Velten & Catherine Deardorf

## Sustainers (\$500-\$999)

Mike & Lorrie Bates  
Barbara Campbell  
Marc & Kathy Fleischauer  
Tom Gottweis  
Larry Hollar & Karen Cassedy  
Emil & Jean Kmetec  
Lou Mason  
John & Ruth Neely  
Dr. David Ponitz  
Donna Shaw

Peter J Torvik  
Mary Tymeson  
Betsy Whitney

### Supporters (\$250-\$499)

Harry Bradbury  
Bryan & Susan Daly  
Janet Fleischauer, in loving memory of John Fleischauer  
Sharon & Pete Gratto  
David Grupe  
Margaret Karns, in memory of Ralph C. Johnston  
Sharon Kohnle  
Judy McCormick  
Dan Minneman and Elaine Hodges  
Dr. Sharon Norton  
Fred Poland  
Kevin Samblanet  
Roy Vice, in loving memory of Sara Vice  
Paul & Susanne Weaver

### Friends (\$100-\$249)

Fred & Joy Bartenstein  
Alfred & Cynthia Bertleff  
Harry Bradbury  
Nathan & Jennifer Clark  
Col (Ret) Joseph & Janice Codispoti  
Donald & Sallie Fisher  
Lt Col Frank and Diane Gentner, USAF, Ret  
Michael Jaffee, in honor of Dick Hattershire  
Kurt & Rachel Lammi  
Michael & Karen Linaberry  
Dr. Sharon A. Norton, in memory of Richard Charles "Rick" Leopold  
Barbara Piatt  
Victor Ramga  
Cynthia Schindler, in memory of Elizabeth Vandevander  
Dr. Rajiva & Gweneth Singh  
Averill Tinker  
Daniel & Barbara Weber

## Contributors (\$25-\$99)

Carla Ballou  
Stephanie Bange  
Madelyn Callender  
Joy Carter  
Susan V Cromer  
Douglas & Joyce Evenden  
Sharon Vander Gheynst  
Peggy Holland  
Duane & Linda Keith  
William & Madelon Kinzig II  
Susan Poplinski  
David Priebe  
Mark & Cathy Spencer  
Joseph Steuver

To support the Bach Society with your financial generosity, point your camera phone or your QR app at the code below:



Scan to Donate

The Bach Society of Dayton is a 501(c)(3) non-profit organization; all contributions are deductible to the full extent of the law.

## **Special Acknowledgements**

The Bach Society gratefully acknowledges Westminster Presbyterian Church in Dayton for providing rehearsal facilities; the generosity of the Kettering Adventist Church for providing performance facilities as well as livestream technology and support; the skills of photographers Adam Alonzo and Lew Hann for taking chorus and performance photos; the Dayton Performing Arts Alliance for receiving our mail; program development led by Sharon Norton and Larry Hollar; concert volunteers; and all of the unsung contributions of volunteers too numerous to mention, without whom the operations of the Bach Society would not be possible.

We thank the Montgomery County Arts & Cultural District for a Special Projects Grant to refresh the Strategic Plan and Marketing Plan for the Bach Society of Dayton. We are grateful to Strategic Leadership Associates and The Ohlmann Group for their professional guidance and consultation, and we also thank Culture Works for administrating this Special Projects Grant.

## **Bach Society of Dayton Board of Directors and Staff**

Steve Makovec, President

Tom Gottweis, Vice President

Ryu-Kyung Kim, Vice President

Fred Poland, Treasurer

R. Alan Kimbrough, Secretary

Marc Fleischauer, Immediate Past-President

Kim Bramlage

Nancy Farkas

Bond R. Hattershire

Katie Pavv

Kevin Samblanet

William Spohn

John Stengel

Laurana Wong, Marketing, Communications, and Administration

Sharon Kohnle, Chorus Librarian

Carla Stengel, Coordinator of Concert Volunteers

Claudia Hawkins, Graphics Support

# Truly inspiring

The Nicholson Team is proud to support  
The Bach Society of Dayton



**Shaun P. Nicholson, CFP®**  
Managing Director - Wealth Management  
937-226-6562  
[shaun.nicholson@ubs.com](mailto:shaun.nicholson@ubs.com)

**The Nicholson Team**  
Progress Park Tower  
3601 Rigby Road  
Suite 500  
Miamisburg, OH 45342-5038  
937-223-3141  
800-949-2723

[advisors.ubs.com/nicholsonteam](http://advisors.ubs.com/nicholsonteam)



Certified Financial Planner Board of Standards, Inc. (CFP Board) owns the CFP® certification mark, the CERTIFIED FINANCIAL PLANNER™ certification mark, and the CFP® certification mark (with plaque design) logo in the United States, which it authorizes use of by individuals who successfully complete CFP Board's initial and ongoing certification requirements. ©UBS 2021. All rights reserved. UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. Member FINRA/SIPC. D-UBS-02E4D1A4

Houser  
Asphalt  
&  
Concrete  
supports  
the  
Bach  
Society  
of  
Dayton



Celebrating  
Our 49<sup>th</sup> Year!  
Houser Asphalt  
& Concrete  
Residential &  
Commercial  
(937) 223-9207  
(800) 319-1114

[www.houserasphaltconcrete.com](http://www.houserasphaltconcrete.com)

BBB Reliability Report for  
**Houser Asphalt & Concrete**  
A BBB Accredited business.  
**BBB Rating A+**





Distilling Actionable Intelligence from Data

Manufacturing

Distribution

Retail

## Data Drives Profitability

**Let us show you how to get the most value out of your enterprise data assets**

Master Data Management: Product – Customer – Supplier – Location

Data Quality and Integration

Business Process Orchestration

Data Warehousing and Business Intelligence

We specialize in **Informatica technology Implementation**

Contact us today +1.973.985.3157 or at [tom@gottweis.com](mailto:tom@gottweis.com)



**R. Thomas Perry,  
D.D.S.**

**ORAL SURGERY &  
IMPLANT SOLUTIONS**

Dental implants  
offer you  
the comfort and  
security of a HAPPY  
and HEALTHY  
smile — ask your  
dentist how.

*Diplomate, American Board of  
Oral & Maxillofacial Surgery*

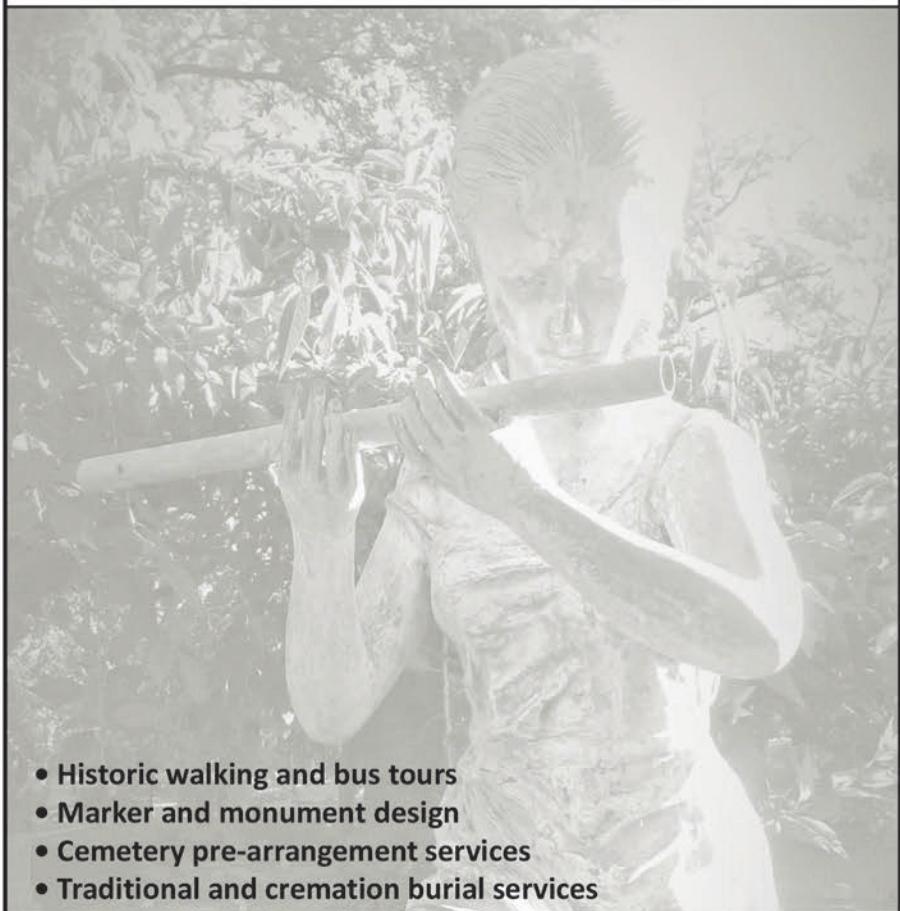
*Diplomate, International Congress  
of Oral Implantologists*

**W**isdom Teeth,  
Implants &  
Jaw Surgery

5335 Far Hills Avenue  
Suite 118  
Dayton, Ohio 45429  
Office: 937-439-5912

# Woodland Cemetery and Arboretum

*Committed to providing dignified and caring funeral services  
and burial options to families of all faiths since 1841.*



- Historic walking and bus tours
- Marker and monument design
- Cemetery pre-arrangement services
- Traditional and cremation burial services



## WOODLAND

HISTORIC CEMETERY & ARBORETUM

Woodland Cemetery and Arboretum

118 Woodland Ave.

Dayton, OH 45409

[woodlandcemetery.org](http://woodlandcemetery.org)

937-228-3221

# Grismert

Tire & Auto Service

## KEEPING YOUR CAR HUMMING SINCE 1932.

TIRES. SERVICE. MAINTENANCE.



### A LEGACY OF TRUST



VISIT ANY OF OUR 17 DAYTON AREA LOCATIONS!



**Voted Best  
Auto Repair Shop  
By Dayton.com  
Readers.**



**GRISMERTIRE.COM**

**Christ Episcopal Church**  
20 W. First Street  
Downtown Dayton  
937-223-2239  
[daytonchristepiscopal.com](http://daytonchristepiscopal.com)

**Christ Episcopal Church**  
63 East Church Street  
Xenia  
937-372-1594  
[www.christ-episcopal-xenia.org](http://www.christ-episcopal-xenia.org)

**St. Christopher's  
Episcopal Church**  
1501 North Broad Street  
Fairborn  
937-878-5614  
[stchrisfairborn.org](http://stchrisfairborn.org)

**St. George's  
Episcopal Church**  
5520 Far Hills Avenue  
Centerville  
937-434-1781  
[stgeorgesdayton.org](http://stgeorgesdayton.org)



**St. Margaret's  
Episcopal Church**  
5301 Free Pike  
Trotwood  
937-837-7741  
[stmargaretsdayton.org](http://stmargaretsdayton.org)

**St. Mark's  
Episcopal Church**  
456 Woodman Drive  
Riverside  
937-256-1082  
[stmarksdayton.org](http://stmarksdayton.org)

**St. Paul's  
Episcopal Church**  
33 West Dixon Avenue  
Oakwood  
937-293-1154  
[stpauls-dayton.org](http://stpauls-dayton.org)

*Thank you to*

K E T T E R I N G  
A D V E N T I S T  
C H U R C H

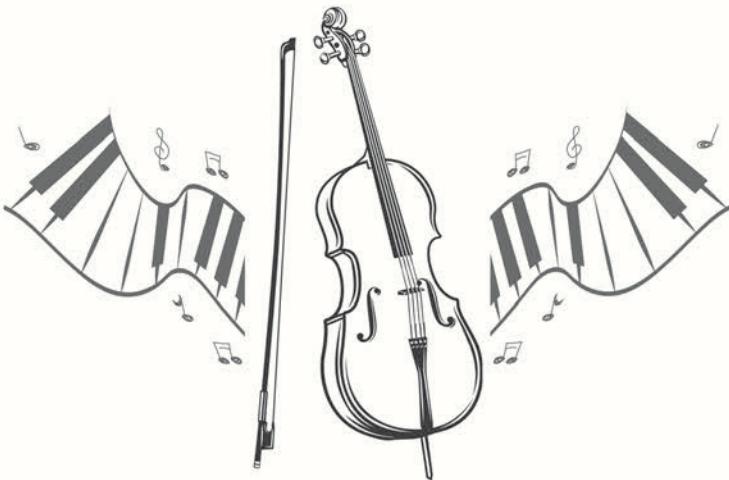


*for generously supporting Bach Society concerts*



# BRAVO!

THE STAFF & BOARD OF TRUSTEES OF  
DISCOVER CLASSICAL 88.1 & 89.9 FM WISH TO  
CONGRATULATE OUR OWN DR. DAVID CREAN ON  
BECOMING THE BACH SOCIETY'S MUSIC DIRECTOR



DISCOVER  
*Classical*  
88.1 & 89.9 FM



## PERFORMANCE THAT RISES ABOVE

The attorneys of Coolidge Wall are keenly focused on your unique legal needs and passionate about your success. Discover how our personal and collaborative approach, strengthened by nearly 170 years of experience in Dayton, can elevate the performance you expect from your legal team.

# COOLIDGE WALL

*A Legal Professional Association*

33 W. First Street, Dayton, OH 45402 | (937) 223-8177 | @coolidgewall

CORPORATE AND BUSINESS • LITIGATION • REAL ESTATE • WORKERS' COMPENSATION  
LABOR AND EMPLOYMENT • PUBLIC SECTOR • TAX AND ESTATE PLANNING

## *The Dayton Music Club*

Established in 1888.  
DMC is the oldest Non-Profit  
Musical Organization in the Dayton area.

Dayton Music Club provides  
**Youth Scholarships**  
**Performance Opportunities**  
**Free Concerts and Recitals**  
open to the public.

Membership open for Listeners, Performers, and Teachers.  
For information on events, membership, and opportunities,  
log on to [www.daytonmusicclub.org](http://www.daytonmusicclub.org) or call (937) 297-0463.

# THE ARTS ARE FOR EVERYONE

Culture Works is  
proud to support  
the Bach Society  
of Dayton with a  
2022-23 Community  
Arts Grant!



Culture Works passionately supports local artists,  
local arts organizations, and local audiences.  
Learn more about the ways we strengthen our  
creative community at [CultureWorks.org](http://CultureWorks.org).



## Senior living that's music to your ears

At **Bethany Village** we offer  
a variety of living options to  
match your active lifestyle.

Book a tour today!



Bethany Village  
Graceworks Lutheran Services



Call 937-433-2110 or go to [BethanyLutheranVillage.org](http://BethanyLutheranVillage.org)



*The Bach Society is a  
proud member of the  
Dayton Hispanic  
Chamber*

[DaytonHispanicChamber.com](http://DaytonHispanicChamber.com)

**NANCY FARKAS** **NF**  
*Expect The Very Best*



*Proudly supporting the  
Bach Society of Dayton*

For the Finest in Professional  
Residential Real Estate Services

NANCY FARKAS, Associate Partner  
REALTOR®, ABR, ASP, CRS, GRI, PMN, SRES  
President-Elect, Dayton Area Board of Realtors

Mobile: 937-776-0424  
E-mail: [NancyFarkas@Realtor.com](mailto:NancyFarkas@Realtor.com)  
Web site: [www.NancyFarkas.com](http://www.NancyFarkas.com)

**IRONGATE**  
INC.  
**REALTORS**



**YOUR AD  
COULD GO  
HERE**

For more information, call  
937-294-2224 or email  
[info@bachsocietyofdayton.org](mailto:info@bachsocietyofdayton.org)

**WE SUPPORT  
THE BACH  
SOCIETY!**

**ROANS PROPERTIES, LLC**  
Darcie and Robert Salinas



# 2022-2023 SEASON DONATION AND TICKET ORDER FORM

- TWO WAYS TO BUY TICKETS:** **①** PURCHASE BY CREDIT CARD, BY SCANNING THE QR CODE BELOW, OR AT [BACHSOCIETYOFDAYTON.ORG](http://BACHSOCIETYOFDAYTON.ORG).  
**②** COMPLETE, DETACH, AND MAIL THIS FORM WITH YOUR CHECK MADE PAYABLE TO BACH SOCIETY OF DAYTON.

	Adult Single Tickets @ \$25 Each	Student Single Tickets @ \$15 Each*	Military Single Tickets @ \$20 Each	Tickets Subtotal
<b>SUNDAY, MARCH 19</b> ST. JOHN PASSION THE STORY OF JESUS CRUCIFIXION FROM THE GOSPEL OF JOHN				
<b>SUNDAY, MAY 14</b> FAVORITES TOP SELECTIONS FROM 20TH & 21ST CENTURY COMPOSERS				
<b>PLEASE HELP SUSTAIN THE BACH SOCIETY BY ADDING A DONATION. YOUR TAX-DEDUCTIBLE CONTRIBUTION WILL BE GRATEFULLY ACKNOWLEDGED.</b>				
* CHILDREN 12 AND UNDER ARE ADMITTED FREE.	DONATION AMOUNT			
	TICKETS + DONATION TOTAL			

**MAIL TO:** Bach Society of Dayton  
126 North Main Street, Suite 210  
Dayton, Ohio 45402  
Your tickets will be placed in Will Call.  
**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!**

NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

CITY \_\_\_\_\_ STATE ZIP \_\_\_\_\_

DAYTIME PHONE \_\_\_\_\_

EMAIL \_\_\_\_\_



Buy Tickets

BACHSOCIETYOFDAYTON.ORG

# TRIALS AND TRIUMPHS

2022-2023 SEASON



*Bach*  
SOCIETY of DAYTON